

SODIŠČE PRVE STOPNJE

Sodba Sodišča prve stopnje z dne 6. februarja 2007 —
CAS proti Komisiji

(Zadeva T-23/03) ⁽¹⁾

(„Sporazum o pridružitvi med EGS in Republiko Turčijo —
Odpust uvoznih dajatev — Koncentrat sadnega soka s pore-
klom iz Turčije — Carinski zakonik Skupnosti — Potrdila o
gibanju blaga — Poseben položaj — Pravice obrambe“)

(2007/C 82/65)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: CAS SpA (Verona, Italija) (zastopnik: D. Ehle, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: X. Lewis, zastopnik, skupaj z M. Nuñez Müller, odvetnico)

Predmet

Predlog za delno razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 18. oktobra 2002 (REC 10/01) glede zahtevka za odpust uvoznih dajatev.

Izrek

- 1) Tožba se zavrne.
- 2) Tožeči stranki se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 83, 5.4.2003.

Sodba Sodišča prve stopnje z dne 7. februarja 2007 —
Clotuche proti Komisiji

(Zadeva T-339/03) ⁽¹⁾

(„Uradniki — Premestitev direktorja na delovno mesto glav-
nega svetovalca — Interes službe — Enakovrednost delovnih
mest — Reorganizacija Eurostata — Ničnostna tožba —
Odškodninska tožba“)

(2007/C 82/66)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: Gabrielle Clotuche (Bruselj, Belgija) (zastopniki: P.-P. Van Gehuchten, J. Sambon, G. Demez in P. Reyniers, avocats)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: J. Currall in H. Krämer, zastopnika)

Predmet

Na eni strani predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 9. julija 2003 o premestitvi tožeče stranke iz delovnega mesta direktorja na delovno mesto glavnega svetovalca in odločbe Komisije z dne 1. oktobra 2003 o reorganizaciji Eurostata, ker ne zajema nobenega ukrepa premestitve tožeče stranke kot direktorja, in na drugi strani zahtevka za povrnitev nepremoženjske škode.

Izrek

- 1) Komisiji se naloži, da tožeči stranka plača znesek 1 evra za odškodnino zaradi napake službe.
- 2) V preostalem delu se tožba zavrne.
- 3) Komisija nosi svoje stroške, vključno s stroški postopka za izdajo začasne odredbe pred Sodiščem prve stopnje, in petino stroškov, ki jih je priglasila tožeča stranka, vključno s stroški postopka za izdajo začasne odredbe pred Sodiščem prve stopnje.